

Czech

155  
IO

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

Před instalací a použitím tohoto výrobku je nutné si pozorně přečíst všechny důležité pokyny a řídit se jimi.

### LED bazénové nástěnné svítidlo

Model WL698

100 – 240V, 50/60Hz

Vysílač: IP66, Přijímač: IP68 (  $\frac{\nabla}{1.2\text{ m}}$  )



Výkresy pouze pro ilustraci.

Nezapomeňte vyzkoušet i jiné skvělé výrobky Intex: bazény, bazénové příslušenství, nafukovací bazény a domácí hračky, matrace a lodě, které jsou k dispozici u znamenitých prodejců, nebo navštivte naše webové stránky.

V souvislosti s neustálým zdokonalováním výrobku, si Intex vyhrazuje právo změnit vlastnosti a vzhled výrobku. Díky tomu může dojít ke změnám manuálu bez předchozího oznámení.

# INTEX®

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.  
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/alan Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.  
www.intexcorp.com

# UŽIVATELSKÝ NÁVOD

## OBSAH

<b>Varování.....</b>	<b>3</b>
<b>Reference Dílů.....</b>	<b>4</b>
<b>Pokyny Pro Sestavení.....</b>	<b>5-6</b>
<b>Instalace na bazény Intex Graphite Gray Panel™.....</b>	<b>6</b>
<b>Obsluha.....</b>	<b>6</b>
<b>Průvodce Odstraněním Poruch.....</b>	<b>7</b>
<b>Dlouhodobé Skladování.....</b>	<b>8</b>
<b>Obecná Pravidla Bezpečnosti Ve Vodě.....</b>	<b>8</b>
<b>Omezená záruka.....</b>	<b>9</b>

**UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU**

**Strana 2**

# DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

Před instalací a použitím tohoto výrobku je nutné si pozorně přečíst všechny důležité pokyny a řídit se jimi.

## PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY A DODRŽUJTE JE



## VAROVÁNÍ

- Chcete-li snížit riziko úrazu elektrickým proudem, neotvírejte tento přístroj.
- Pro snížení rizika zranění zabraňte dětem, aby používaly tento výrobek. děti a nezpůsobilé osoby vždy kontrolujte.
- Děti nesmějí obsluhovat toto zařízení ani se dotýkat elektrických kabelů.
- Montáž a demontáž mohou provádět pouze dospělí.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Napájecí kabel připojujte pouze do zásuvky s uzemněním nebo s proudovým chráničem. Pokud nemůžete ověřit, zda je zásuvka chráněna některým z uvedených prvků, kontaktujte způsobilého elektrikáře, který případně namontuje zásuvku s maximální zátěží 30mA. Nepoužívejte přenosný proudový jistič.
- Při odpojování, čištění a údržbě filtračního čerpadla vždy čerpadlo odpojte od zdroje elektrického proudu.
- Přívodní kabel nelze vyměnit. Pokud dojde k jeho poškození, je nutné spotřebič zlikvidovat.
- Čerpadlo musí být umístěno tak, aby byla zástrčka přístupná.
- Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nepoužívejte k zajištění napájení prodlužovací kabely, časové spínače, adaptéry ani konvertory do zásuvek. Použijte řádně umístěnou zásuvku.
- Neponořujte transformátor a externí jednotku vysílače do vody.
- Přívodní kabel neinstalujte pod zem. Umístěte jej tak, aby nebyl poškozen sekačkou na trávu, nůžkami na živý plot nebo jiným zařízením.
- Nezapínejte ani nevypínejte filtrační čerpadlo, když stojíte ve vodě nebo máte mokré ruce.
- Zařízení neházejte ani nenechte upadnout.
- Nedívejte se přímo do světla vydávaného tímto přístrojem.
- Nepoužívejte přístroj, pokud jsou kryt vysílače nebo čočka bazénového světla prasklé nebo netěsní; okamžitě vydejte z bazénu nebo vody.
- Nevkládejte prsty nebo jiné předměty do otvorů a děr.
- Silné magnety. Udržujte toto zařízení v dostatečné vzdálenosti od mobilních telefonů a dalších elektronických pomůcek.
- Udržujte transformátor více než 3,5 m od bazénu.
- Zástrčku čerpadla udržujte v minimální vzdálenosti 3,5 m od bazénu.
- Čerpadlo je určeno pouze pro skladovatelné bazény. Nepoužívejte jej u trvale instalovaných bazénů. Skladovatelný bazénem se rozumí bazén, který lze rozložit na části a později opět složit do původní podoby.
- Výrobek smí být použit pouze pro účely popsané v manuálu.

**NEDODRŽENÍ TĚCHTO VAROVÁNÍ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK POŠKOZENÍ MAJETKU, ÚRAZ EL. PROUDEM, ZAMOTÁNÍ, VÁŽNÉ ZRANĚNÍ NEBO SMRT.**

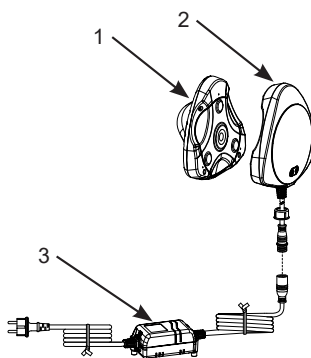
Varování, pokyny, a pravidla bezpečnosti pro tento výrobek představují pouze některé z možných rizik a nebezpečí zábavních vodních zařízení a nezahrnují veškerá možná rizika a nebezpečí. Při pobytu ve vodě se řiďte zdravým rozumem a úsudkem.

**UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU**

**Strana 3**

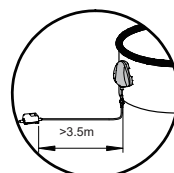
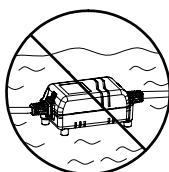
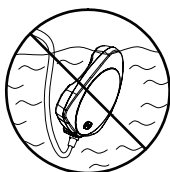
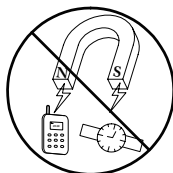
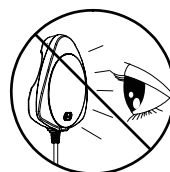
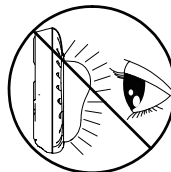
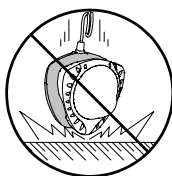
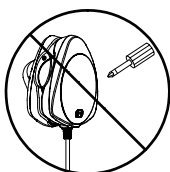
## REFERENCE DÍLŮ

Před sestavováním Vašeho výrobku věnujte prosím několik minut kontrole obsahu a prohlédněte si všechny části bazénu.



**POZNÁMKA:** Výkresy pouze pro ilustraci. Nemusí zobrazovat skutečný výrobek. Není v reálném měřítku.

Č.	POPIS	MNOŽSTVÍ	Č. NÁHR. DÍLU.
1	BAZÉNOVÉ SVĚTLO	1	12731
2	VYSÍLAČ	1	12727
3	TRANSFORMÁTOR	1	12729



**UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU**

## POKYNY PRO SESTAVENÍ

Tento výrobek je speciálně navržen pro nadzemní bazén. LED bazénové nástěnné svítidlo využívá magnetickou technologii k vytvoření světelného systému, který bezpečně generuje proud o nízkém napětí přes boční stěny bazénu pro silné LED světlo uvnitř bazénu.

### ⚠ VAROVÁNÍ

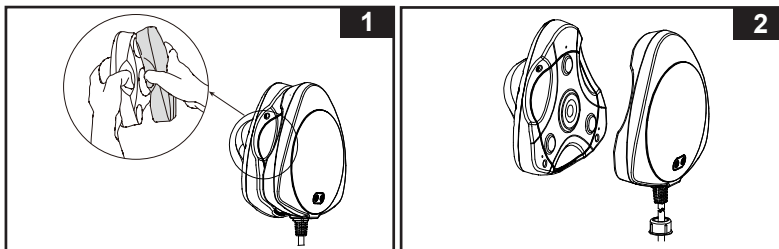
- Při odpojování, čištění a údržbě filtračního čerpadla vždy čerpadlo odpojte od zdroje elektrického proudu.
- Nepoužívejte přístroj, pokud jsou kryt vysílače nebo čočka bazénového světla prasklé nebo netěsní; okamžitě vyndejte z bazénu nebo vody.
- Nikdy nevkládejte napájecí vysílač do vody.

### DŮLEŽITÉ

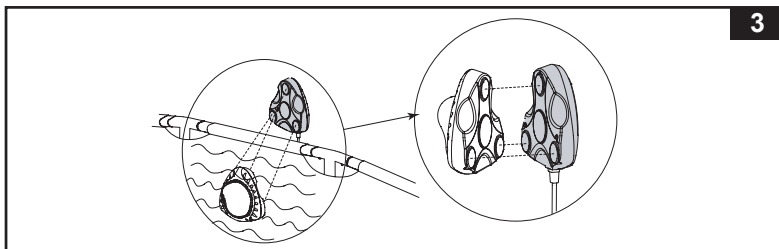
- Tento přístroj je určen pro použití s nadzemními bazény s neocelovými stěnami o tloušťce 1 mm (0,04 palce) nebo méně.
- Nepoužívejte tento přístroj jako volně stojící světlo.

1. Oddělte bazénové světlo (1) od vysílače (2) ručně přes otvor boční drážky. **Viz. obr. (1 & 2).**

**UPOZORNĚ:** Aby nedošlo k přivření prstů nebo zranění, vždy oddělujte bazénové světlo od vysílače přes otvor boční drážky.



2. Umístěte vysílač (2) na vnější stěnu bazénu a bazénové světlo (1) na vnitřní stěnu bazénu ponořenou do vody. Ujistěte se, že magnetické póly vysílače jsou správně zarovnané s magnetickými póly jednotky bazénového světla. **Viz. obr. (3).**



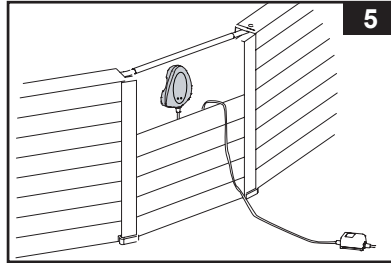
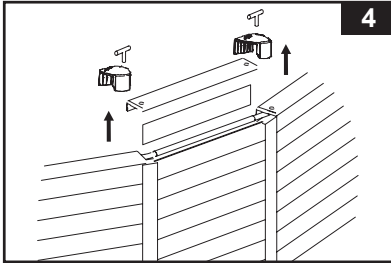
**UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU**

## POKYNY PRO SESTAVENÍ (pokračování)

- Upravte polohu bazénového světla ručně posunutím polohy vysílače do stran a / nebo vertikálně.
- Zapojte sestavenou jednotku do elektrické zásuvky chráněné zemním jističem (GFCI).

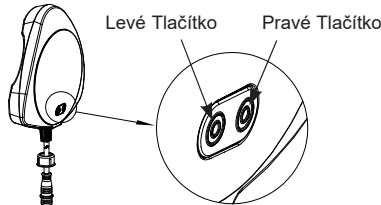
### Instalace na bazény Intex Graphite Gray Panel™:

Vyšroubujte šrouby z části, kde bude nainstalované LED bazénové nástěnné svítidlo, a odstraňte upínací kryty, horní desku a boční desky. Viz podrobnosti v návodu k bazénu Panel. Pro lepší montáž doporučujeme, aby se odstranily alespoň 3 boční panely. Postupujte podle výše uvedených pokynů pro instalaci 1-4.

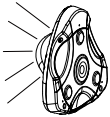


## OBSLUHA

Po stisknutí levého/právého tlačítka můžete vybrat barvu a režim osvětlení.



- Levé tlačítko:** zapnutí a vypnutí osvětlení bazénu a nastavení režimu osvětlení.



Stiskněte levé tlačítko	Jednou	Dvakrát	Třikrát
Barva	Bílá	Vypnutí	Změna barev

- Pravé tlačítko:** zapnutí a vypnutí osvětlení vysílače a nastavení režimu osvětlení.



Stiskněte pravé tlačítko	Jednou	Dvakrát	Třikrát	Čtyřikrát	Pětkrát	Šestkrát	Sedmkrát
Barva	Bílá	Zelená	Modrozelená	Modrá	Fialová	Změna barev	Vypnutí

**POZNÁMKA:** Když osvětlení vysílače svítí, stisknutím a podržením pravého tlačítka po dobu 3 sekund jej zhasnete.

## UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU

## PRŮVODCE ODSTRANĚNÍM PORUCH

PROBLÉM	PŘÍČINA	ZPŮSOB ŘEŠENÍ
POTÍŽE S NASTAVENÍM BAZÉNOVÉHO SVĚTLA A VYSÍLAČE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Špatná orientace, magnetické póly nejsou správně zarovnány.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Znovu nastavte polohu bazénového světla a vysílače. Viz „pokyny pro nastavení“.</li> </ul>
LED BAZÉNOVÉ NÁSTĚNNÉ SVÍTIDLO NESVÍTÍ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Napájecí kabel je uvolněný.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Připojte kabel pevně do elektrické zásuvky.</li> <li>Přípevněte mezilehlá propojení mezi vysílačem a transformátorem.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypnutý proudový jistič.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontaktujte zákaznický servis Intex.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Špatná orientace a srovnání mezi bazénovým světlem a vysílačem.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Znovu nastavte polohu bazénového světla a vysílače. Viz „pokyny pro nastavení“.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voda uvnitř bazénové světelné jednotky.</li> <li>Možné selhání vysílače nebo transformátoru.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontaktujte zákaznický servis Intex.</li> </ul>
BAZÉNOVÁ SVÍTLILNA NEPLAVE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voda uvnitř bazénové světelné jednotky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontaktujte zákaznický servis Intex.</li> </ul>

## DŮLEŽITÉ

Pokud nadále dochází k potížím, požádejte o pomoc naše oddělení služeb zákazníkům. Viz samostatný seznam „autorizovaných servisů“.

**UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU**

## DLOUHODOBÉ SKLADOVÁNÍ

V oblastech, kde se vyskytují mrazy, hrozí nebezpečí poškození přístroje ledem. Doporučujeme odstranit, vyčistit a uložit přístroj na bezpečném místě, když teplota klesne pod 0 stupňů Celsia (32 stupňů Fahrenheita).

1. Odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
2. Nejdřív odstraňte vysílač (2) z vnější strany stěny bazénu, bazénové světlo (1) samo vyplave na povrch pro jednoduché odstranění. Pak vyjměte bazénové světlo z vody. **DŮLEŽITÉ: Aby nedošlo k poškození vysílače pádem na zem, vždy nejdřív odstraňte vysílač před odstraněním bazénového světla.**
3. Pokud jsou vidět uvnitř bazénového světla usazeniny nebo nečistoty, použijte zahradní hadici na jejich vypláchnutí. Neseškrabujte nečistoty z bazénového nástěnného světla, ale použijte kartáč pro vyčistění.
4. Před uložením důkladně nechte uschnout všechny komponenty.
5. Filtrační pumpu a její příslušenství skladujte na suchém místě s regulovanou teplotou od 0 do 40 stupňů Celsia.
6. Pro uskladnění umístěte suché součásti do původního kartónového obalu.

## OBEČNÁ PRAVIDLA BEZPEČNOSTI VE VODĚ

Odpočinek ve vodě je zábavný a má také léčebné účinky. Hrozí při něm však také nebezpečí zranění nebo smrti. Abyste snížili riziko poranění, přečtěte si a dodržujte veškerá varování a pokyny uvedené na výrobku, na balení a na přiložených letácích. Nezapomeňte však, že varování, pokyny a bezpečnostní předpisy týkající se výrobku zahrnují jen některá běžná rizika odpočinku ve vodě, ale neřeší všechny případy ohrožení a/nebo nebezpečí.

Pro další ochranu se také seznamte s následujícími bezpečnostními pokyny, stejně jako s pokyny vydanými národními institucemi, které se zabývají bezpečností:

- Požadujte stálý dohled. Určete jednu dospělou osobu jako "plavčíka", který bude mít dozor nad děním v bazénu, zvláště pokud v něm jsou děti.
- Naučte se plavat.
- Naučte se poskytovat první pomoc.
- Poučte každého, kdo hlídá uživatele bazénu o možných nebezpečích a o použití bezpečnostních zařízení, například uzamykatelných dveří, zábran apod.
- Poučte všechny uživatele bazénu vč. dětí, co dělat v případě nebezpečí.
- Při všech aktivitách ve vodě vždy používejte zdravý rozum a dobrý úsudek.
- Nejdůležitější pravidlo zní: Dozor, dozor a zase dozor.

## UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU



## OMEZENÁ ZÁRUKA

Vaše solární LED bazénové nástěnné svítidlo bylo vyrobeno za použití nejkvalitnějších materiálů a zpracování. Všechny výrobky Intex byly před opuštěním továrny zkontrolovány a shledány prosté všech vad. Tato omezená záruka se vztahuje pouze na LED bazénové nástěnné svítidlo.

Tato omezená záruka je dodatkem, a ne náhradou vašich zákonných práv a opravných prostředků. Vaše zákonná práva mají přednost do té míry, do jaké je tato záruka v rozporu s některým z nich. Například, spotřebitelské zákony v celé Evropské unii stanovují zákonná záruční práva navíc k pokrytí, které poskytuje tato omezená záruka: informace o spotřebitelských právech celé EU naleznete na webových stránkách Evropského spotřebitelského centra na [http://ec.europa.eu/cosnumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/cosnumers/ecc/contact_en/htm).

Tato omezená záruka se vztahuje pouze na původního kupce a je nepřenositelná. Tato omezená záruka je platná pro období jednoho (1) roku od data původního maloobchodního nákupu. Uchovejte si původní doklad o zakoupení s tímto návodem, protože doklad o zakoupení musí doprovázet reklamaci, jinak bude omezená záruka neplatná.

Pokud zjistíte výrobní vadu na LED bazénové nástěnné svítidlo během záruční doby, obraťte se na příslušné servisní středisko Intex, které je uvedeno v samostatném seznamu „autorizovaných servisů“. Pokud se předmět vrátí podle pokynů servisního střediska Intex, servisní středisko zkontroluje předmět a rozhodne o platnosti nároku. Pokud se na předmět vztahují ustanovení záruky, bude předmět zdarma opraven nebo vyměněn za stejnou nebo srovnatelnou položku (podle rozhodnutí Intex).

Žádné další záruky se neposkytují, kromě této záruky a zákonných práv platných ve vaší zemi. Do rozsahu, který je možný ve vaší zemi, Intex v žádném případě nepřebírá odpovědnost vůči vám ani žádné třetí straně za přímé nebo nepřímé škody vyplývající z použití vašeho LED bazénové nástěnné svítidlo, nebo konání společnosti Intex nebo jejich zástupců a zaměstnanců (včetně výroby produktu). Některé státy nebo jurisdikce nedovolují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže výše uvedená omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat.

Uvědomte si, že tato omezená záruka se neuplatní v následujících případech:

- V případě, že LED bazénové nástěnné svítidlo byl vystaven nedbalosti, nesprávnému použití nebo nasazení, nehodám, nesprávnému používání, nevhodnému napětí nebo proudu v rozporu s návodem k obsluze, nesprávné údržbě nebo skladování;
- V případě, že LED bazénové nástěnné svítidlo byl vystaven poškození okolnostmi mimo kontrolu Intex, včetně ale ne výlučně, běžného opotřebení a poškození způsobeného požárem, povodní, zmrazením, deštěm nebo jinými vnějšími přírodními silami;
- Na díly a součásti, které neprodává Intex; a/nebo
- Na neoprávněné úpravy, opravy a demontáže LED bazénové nástěnné svítidlo kýmoli jiným než pracovníkem servisního střediska Intex.

Tato záruka se nevztahuje na náklady spojené se ztrátou bazénové vody, chemikálií nebo poškození vodou. Tato záruka se nevztahuje na zranění nebo poškození jakéhokoliv majetku nebo osob.

Přečtěte si pečlivě návod k obsluze a dodržujte všechny pokyny týkající se správného provozu a údržby LED bazénové nástěnné svítidlo. Před použitím vždy zkontrolujte váš výrobek. Omezená záruka může být neplatná, pokud nejsou dodržovány pokyny.

## UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU